

Distr.  
LIMITED

TD/B/WP/L.121  
20 September 2006

ARABIC  
Original: ENGLISH

## مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية



مجلس التجارة والتنمية  
الفرقة العاملة المعنية بالخططة المتوسطة الأجل والميزانية البرنامجية  
الدورة السابعة والأربعون  
جنيف، ١١-١٥ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٦  
البند ٣ من جدول الأعمال

### استعراض أنشطة التعاون التقني التي يقوم بها الأونكتاد وتمويل هذه الأنشطة

مشروع مقرر لينظر فيه مجلس التجارة والتنمية\*

إن مجلس التجارة والتنمية،

١- يجيئ علماء مع التقدير بأنشطة التعاون التقني التي تضطلع بها أمانة الأونكتاد وبالتقارير التي تعدها للفرقة العاملة، ويطلب إلى الأمانة إدخال المزيد من التحسينات على تقاريرها، بما فيها المرفق الإحصائي في جملة أمور أخرى؛

٢- يرحب بزيادة مجموع التبرعات لعام ٢٠٠٥، ويشير بوجه خاص إلى الزيادة في الموارد التي تخصصها البلدان النامية لتمويل عمليات الأونكتاد لديها، ويعرب عن امتنانه للجهات المانحة الثنائية والمتعددة الأطراف لما تقدمه من دعم متواصل؛

٣- يدعو جميع الشركاء في التنمية إلى العمل معاً بينهم بغية زيادة الأثر الإنمائي لأنشطة المساعدة التقنية للأونكتاد إلى أقصى حد، كما يدعو المانحين والمانحين المحتملين الذين هم في وضع يسمح لهم بتوفير التمويل الكافي لأنشطة التعاون التقني للأونكتاد إلى القيام بذلك؛

\* كما أقرته الفرقة العاملة في جلستها العامة الختامية المعقودة يوم الخميس ١٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٦.

- ٤ - يحيط علمًا مع الارتياح بما تبذله الأمانة من جهود لزيادة الروابط الفعالة بين ما تظطلع به من عمل في مجالي البحث والتحليل، والمداورات الحكومية الدولية، وأنشطة التعاون التقني، ويدعو إلى اتخاذ المزيد من المبادرات في هذا الصدد؛
- ٥ - يعيد التأكيد على أهمية ضمان التوزيع العادل للموارد بين أقاليم البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية في تنفيذ أنشطة التعاون التقني بشكل عام؛
- ٦ - يرحب بكون جزء كبير من المساعدة التقنية للأونكتاد يقدم من خلال الأنشطة الإقليمية بالاستناد إلى المعرفة المواضيعية للأمانة، ويحث الجهات المانحة على مواصلة دعمها لهذه الأنشطة؛
- ٧ - يؤكد من جديد على أهمية المساعدة التقنية للأونكتاد في الاستجابة للاحتياجات المحددة والخاصة لأقل البلدان نمواً، والاقتصادات الصغيرة والضعيفة من الناحية الهيكلية والهشّة، فضلاً عن الدول النامية الجزرية الصغيرة والبلدان النامية غير الساحلية وبلدان العبور العابرة للحدود، وذلك وفقاً للفقرة ٣٣ من توافق آراء ساو باولو؛
- ٨ - يلاحظ مع الارتياح الزيادة في مجموع الموارد المخصصة لمساعدة أقل البلدان نمواً، لا سيما أن احتياجاتها الخاصة تستلزم اهتماماً خاصاً، ويحث الجهات المانحة وأمانة الأونكتاد على زيادة تعزيز ما تقدمه من مساعدة لهذه البلدان؛
- ٩ - يطلب إلى الأمانة أن تتأكد من أن المساعدة التقنية المقدمة تقوم على أساس الطلب وتلبي الأهداف والأغراض الإنمائية للجهات المستفيدة؛
- ١٠ - يدعو إلى تنفيذ التوصيات المتعلقة بالتعاون التقني المنبثقة عن عملية استعراض منتصف المدة، ويطلب إلى الأمانة أن تقدم تقريراً عن التقدم المحرز في هذا الصدد إلى الدورة القادمة للفرقة العاملة المعنية بالتعاون التقني؛
- ١١ - يتطلع إلى بدء المشاورات الحكومية الدولية، التي قد تنطرق إلى تقرير فريق الشخصيات البارزة الذي أنشأه الأمين العام للأونكتاد بشأن السبل الممكنة الكفيلة بتعزيز الأثر الإنمائي للمساعدة التقنية للأونكتاد؛
- ١٢ - يحيط علمًا في هذا الصدد بالجهود التي تتوخى أمانة الأونكتاد الاضطلاع بها بغية تعزيز اتساق برامج وأنشطة التعاون التقني وطابعها المشترك بين الشعب، بما في ذلك إدراج المشاريع في مجموعات وبرامج مواضيعية وإغلاق العمليات المعطلة؛ ويحيط علمًا أيضاً بالجهود التي تبذلها أمانة الأونكتاد بهدف جمع الأموال على نحو مستدام؛
- ١٣ - يدعو إلى تعزيز التعاون بين مختلف الجهات المقدمة للمساعدة التقنية ذات الصلة بالتجارة؛
- ١٤ - يدعو الدول الأعضاء إلى الحرص على أن يكون الأونكتاد قادراً على أداء دور هام في إطار مبادرة تقديم المعونة مقابل التجارة، وفقاً لمهام الأونكتاد وخبرته الفنية ونهج الإنمائي؛
- ١٥ - يسلم بأهمية الفقرة ١٦٦ من خطة عمل بانكوك، ويدعو إلى تنفيذ التوصيات المقدمة في عام ٢٠٠٥ بشأن الدورات التدريبية المعنية بالقضايا الأساسية المدرجة في جدول الأعمال الاقتصادي الدولي.